

506724-2026 - Състезателна процедура

Германия – Строителни и монтажни работи по общо изграждане на железопътни гари –
Barrierefreier Ausbau und Gleis- und Weichenerneuerung Bahnhof Pegnitz

OJ S 139/2026 22/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Строителство

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (BuKr 11)

Електронна поща: kai.brinkmann@deutschebahn.com

Дейност на възложителя: Железопътни услуги

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Barrierefreier Ausbau und Gleis- und Weichenerneuerung Bahnhof Pegnitz

Описание: Die Maßnahme im Bahnhof Pegnitz umfasst den barrierefreien Ausbau, die Verlegung der Eisenbahnkreuzung von km 66,617 nach km 66,899 und die Gleis- und Weichenerneuerung der Gleise 3, 4 und der Weichen 101-105, 116. Im Detail beinhaltet dies:

- Rückbau/Neubau des Hausbahnsteiges am Gleis 1 und am Mittelbahnsteig Gleis 2/3 - Neubau von 2 Aufzugsanlagen sowie Treppen zu den Bahnsteigen, welche jeweils die neue Eisenbahnkreuzung mit den Bahnsteigen verbinden.
- Erneuerung der Beleuchtung am gesamten Bahnhof - Neubau eines Wegeleitsystems im gesamten Bahnhofsbereich.
- Neubau von Bahnsteigdächern und Wetterschutzhäusern an beiden Bahnsteigen - Neubau eines Betonschalthauses für die Unterbringung der elektrotechnischen und telekommunikativen Anlagen.
- Rückbau der bestehenden Eisenbahnüberführung im km 66,617 und in dem Zuge Verlegung der Eisenbahnkreuzung und somit Neubau der EÜ als Ersatz der vorhandenen Personenunterführung (inklusive Durchbindung) in km 66,899.
- Neubau einer Treppe und einer Rampenanlage zum öffentlichen Raum, welche jeweils die neue Eisenbahnkreuzung erschließt.
- Neubau einer gesamthaften Bahnhofsentwässerung als neue Bahnsteigentwässerung und Tiefenentwässerung der Gleis- und Weichenerneuerung.
- Gleiserneuerung der Gleise 3 und 4 - Weichenerneuerung der Weichen 101, 102, 103, 105 und 116 - Trassierungsanpassung im Bahnhof im Zuge des barrierefreien Ausbaus und der Gleis- und Weichenerneuerung.

Идентификатор на процедурата: 5821bc6a-3b6c-4d46-8462-295be1a2aca0

Вътрешен идентификатор: 26FEI87367

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45213321 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на железопътни гари

Допълнителна класификация (cpv): 45234100 Строителни и монтажни работи на релсови пътища

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Pegnitz

Пощенски код: 91257

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bayreuth, Landkreis (DE246)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen dem Auftraggeber mitteilen, dass sie an den Aufträgen interessiert sind; die Aufträge werden ohne spätere Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb vergeben. Durch den Wirtschaftsteilnehmer sind als Teilnahmebedingung neben den zuvor genannten Erklärungen /Nachweisen folgende weitere Erklärungen/Nachweise erforderlich: 1. Erklärung, ob und inwieweit mit dem/den vom AG beauftragten Ingenieurbüro(s) Verbundenheit (gesellschaftsrechtlich verbunden im Sinne § 18 AktG / verwandtschaftliche Beziehungen zwischen Organen des Bieters und Organen des Ingenieurbüros) oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Bei Bietergemeinschaften gilt, dass jedes einzelne Mitglied eine entsprechende Erklärung abzugeben hat. Beauftragte(s) Ingenieurbüro(s): 1. Emch + Berger GmbH Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote von Bietern auszuschließen, die unter Mitwirkung eines vom Auftraggeber beauftragten Ingenieurbüros erstellt wurden. Gleiches gilt, wenn zwischen Bieter und beauftragtem Ingenieurbüro eine gesellschaftsrechtliche /verwandtschaftliche Verbundenheit oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens sechs Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als sechs Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten. Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor. Folgende Erklärungen sind im Offenen Verfahren mit dem Angebot und bei einem Aufruf zum Teilnahmewettbewerb mit dem Teilnahmeantrag abzugeben. Zusätzliche Unterlagen sind nicht erwünscht: Für die wesentlichen ausgeschriebenen Leistungen liegt noch keine Baufreigabe in finanzieller Hinsicht vor. Eine Auftragserteilung ist derzeit nur für den Fall vorgesehen, dass diese Voraussetzungen zum Zuschlagszeitpunkt vorliegen. Liegen diese Voraussetzungen nicht vor, kann dies zur Aufhebung dieses Vergabeverfahrens führen. In diesem Fall hat der Bieter keinen Anspruch auf Ersatz eines ihm dadurch entstehenden Schadens. - Erklärung über seinen Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmern ausgeführten Aufträgen - Erklärung über das von ihm für die Leitung und Aufsicht vorgesehene technische Personal mit Angabe ihrer beruflichen Qualifikation und Sprachkenntnisse - Erklärung über die von ihm ausgeführten Leistungen in den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind - Erklärung über die Zahl der bei ihm in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegebenenfalls gegliedert nach Berufsgruppen - Erklärung über die ihm für die Ausführung der zu vergebenden Leistungen zur Verfügung stehende technische Ausrüstung Geforderte Kautionen und Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 v.H. der Auftragssumme Geforderte Kautionen und Sicherheiten: Bürgschaft für Mängelansprüche in Höhe von 3 v.H. der Abrechnungssumme Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

Правно основание:

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални

основания за изключване: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Barrierefreier Ausbau und Gleis- und Weichenerneuerung Bahnhof Pegnitz

Описание: Die Maßnahme im Bahnhof Pegnitz umfasst den barrierefreien Ausbau, die Verlegung der Eisenbahnkreuzung von km 66,617 nach km 66,899 und die Gleis- und Weichenerneuerung der Gleise 3, 4 und der Weichen 101-105, 116. Im Detail beinhaltet dies:
- Rückbau/Neubau des Hausbahnsteiges am Gleis 1 und am Mittelbahnsteig Gleis 2/3 - Neubau von 2 Aufzugsanlagen sowie Treppen zu den Bahnsteigen, welche jeweils die neue Eisenbahnkreuzung mit den Bahnsteigen verbinden. - Erneuerung der Beleuchtung am gesamten Bahnhof - Neubau eines Wegeleitsystems im gesamten Bahnhofsbereich. - Neubau von Bahnsteigdächern und Wetterschutzhäusern an beiden Bahnsteigen - Neubau eines Betonschalthauses für die Unterbringung der elektrotechnischen und telekommunikativen Anlagen. - Rückbau der bestehenden Eisenbahnüberführung im km 66,617 und in dem Zuge Verlegung der Eisenbahnkreuzung und somit Neubau der EÜ als Ersatz der vorhandenen Personenunterführung (inklusive Durchbindung) in km 66,899. - Neubau einer Treppe und einer Rampenanlage zum öffentlichen Raum, welche jeweils die neue Eisenbahnkreuzung erschließt. - Neubau einer gesamthaften Bahnhofsentwässerung als neue Bahnsteigentwässerung und Tiefenentwässerung der Gleis- und Weichenerneuerung. - Gleiserneuerung der Gleise 3 und 4 - Weichenerneuerung der Weichen 101, 102, 103, 105 und 116 - Trassierungsanpassung im Bahnhof im Zuge des barrierefreien Ausbaus und der Gleis- und Weichenerneuerung.

Вътрешен идентификатор: 93bcaccc-af85-4b5c-8f94-b65bdbc98c8c

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45213321 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на железопътни гари

Допълнителна класификация (срв): 45234100 Строителни и монтажни работи на релсови пътища

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Bahnhofstr. 2

Град: Pegnitz

Пощенски код: 91257

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bayreuth, Landkreis (DE246)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 28/09/2026

Крайна дата на продължителността: 25/02/2028

5.1.4. Подновяване

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не
Допълнителна информация: Es ist zu beachten, dass zusätzlich zwingend eine
Präqualifikation der Deutschen Bahn AG erforderlich sein kann, falls dies unter „Zusätzliche
Informationen zu den Losen“ ausdrücklich erwähnt ist. Für folgende Leistungen muss das für
die Ausführung vorgesehene Unternehmen in einem Präqualifikationsverfahren bei der
Deutschen Bahn AG präqualifiziert sein. Eine dementsprechende Erklärung ist im Offenen
Verfahren mit dem Angebot und bei einem Aufruf zum Teilnahmewettbewerb mit dem
Teilnahmeantrag abzugeben. Zusätzliche Unterlagen sind nicht erwünscht. Angaben zu den
Teilnahmebedingungen und zum Präqualifikationsverfahren sind den
Bewerbungsbedingungen Ziff. 18 und Besonderen Vertragsbedingungen zu entnehmen:
Oberbau konventionell–Schotter: Gleise: Strecken II; Mischverkehr 121 - 160 km/h Oberbau
konventionell–Schotter: Weichen: Strecken II; Mischverkehr 121 - 160 km/h Konstruktiver
Ingenieurbau: Stahlbetonbrücken Konstruktiver Ingenieurbau: Massive Stützbauwerke
Konstruktiver Ingenieurbau: Bauen unter Eisenbahnbetrieb Bauleistung für Kabel:
Kabelführungssysteme incl. Tiefbau mit dem Zusatz Bauen unter Eisenbahnbetrieb
Bauleistung für Kabel: Kabelführungssysteme incl. Tiefbau Spezialtiefbau: Gründungen Pfähle
Spezialtiefbau: Spezialtiefbau - Bauen unter Eisenbahnbetrieb Planung E-Technik: Planung
von elektrischen Energieanlagen

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Eignung zur Berufsausübung Beschreibung: Befähigung
zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder
Handelsregister Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Erklärung über seine
Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft. Bieter ohne Sitz in der Bundesrepublik
Deutschland haben eine entsprechende Erklärung über die Mitgliedschaft bei dem für sie
zuständigen Versicherungsträger abzugeben. Erklärung über die Eintragung in die
Handwerksrolle, das Berufsregister oder das Register der Industrie- und Handelskammer
seines Sitzes oder Wohnsitzes. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit Auflistung
und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: - Erklärung über die beabsichtigte
Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen- Erklärung, dass der Bewerber/Bieter nicht durch
die Deutsche Bahn AG wegen Verfehlungen gesperrt und vom Wettbewerb ausgeschlossen
worden ist.- Erklärung über Verfehlungen, die die Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt (§
124 Abs. 1 Nr. 3 GWB).- Erklärung zur Kartellrechtlichen Compliance- und
Korruptionsprävention- Erklärung, dass bei der Ausführung eines früheren Auftrags bei der
Deutsche Bahn AG oder einem mit ihr gemäß §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmen keine
wesentliche Anforderung erheblich oder fortdauernd mangelhaft erfüllt hat.- Erklärung über
mögliche Eintragungen im Gewerbezentralregister- Erklärung, dass das Unternehmen zu
keinem Zeitpunkt in einem Vergabeverfahren der Deutschen Bahn AG oder eines mit ihr

gemäß §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmens a) versucht hat, die Entscheidungsfindung in unzulässiger Weise zu beeinflussen, b) versucht hat, vertrauliche Informationen zu erhalten, durch die es unzulässige Vorteile beim Vergabeverfahren erlangen könnte, oder c) irreführende Informationen übermittelt hat, die die Vergabeentscheidung beeinflussen konnte bzw. dies versucht hat.- Erklärung, dass der Bewerber/Bieter den DB-Verhaltenskodex für Geschäftspartner (<https://www.deutschebahn.com/de/konzern/konzernprofil/compliance/geschaeftpartner/verhaltenskodex> 1 191674) oder die BME Verhaltensrichtlinie (<https://www.bme.de/initiativen/compliance/bme> compliance-initiative/) oder einen eigenen Verhaltenskodex, der im Wesentlichen vergleichbare Prinzipien verbindlich für ihn festlegt, einhalten wird.- Erklärungen zur Einhaltung gesetzlicher Verpflichtungen, insbesondere der Pflicht zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie zur Zahlung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung (Renten-, Kranken-, Pflege-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung) , sowie Verpflichtungen z. B. gem. den in § 21Arbeitnehmer-Entsendegesetz (AentG), § 98cAufenthaltsgesetz, § 19 Mindestlohngesetz, § 21 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder § 22Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz genannten Vorschriften.- Erklärung, dass kein Insolvenzverfahren oder Liquidationsverfahren anhängig ist.- Erklärung, dass das Unternehmen in Bezug auf Ausschlussgründe im Sinne von §§123 f. GWB oder Eignungskriterien im Sinne von § 122 GWB keine Täuschung begangen und auch keine Auskünfte zurückgehalten hat und dass das Unternehmen stets in der Lage war, geforderte Nachweise in Bezug auf die §§ 122 bis124 GWB zu übermitteln.- Erklärung über den jährlichen Gesamtumsatz der letzten 3 Jahre

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 06/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/db29fdf1-8fc8-424b-b6de-953811049ebc>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/db29fdf1-8fc8-424b-b6de-953811049ebc>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Sicherheiten gemäß Vergabeunterlagen

Краен срок за получаване на оферти: 12/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 37 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 12/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Entfällt

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (Bukr 11)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer des Bundes

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (Bukr 11)

Регистрационен номер: a6ceb1fb-e3c6-459d-a608-8a792d7bf449

Пощенски адрес: Europaplatz 1

Град: Berlin

Пощенски код: 10557

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Berlin (DE300)

Държава: Германия

Звено за контакт: FE.EI 76

Електронна поща: kai.brinkmann@deutschebahn.com

Телефон: +49 20330174721

Факс: +49 69260913869

Интернет адрес: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer des Bundes

Регистрационен номер: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Пощенски адрес: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de

Телефон: +49 22894990

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

d43a4959-86ec-45d3-a8c8-710a9683d554-01

Основна причина за промяната

:

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 353eb8b2-fdad-4128-a80f-bdb1a94067d3 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 21/07/2026 13:21:17 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 506724-2026

Номер на броя на ОВ S: 139/2026

Дата на публикуване: 22/07/2026